

# Düsseldorfer Stadttheater

Direktion: Ludwig Zimmermann

Sonntag, den 11. Oktober 1903:

 **Nachmittags 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr** 

Volkstümliche Vorstellung zu ermäßigten Preisen

## Die Ehre

Schauspiel in 4 Akten von Hermann Sudermann. — Spielleitung: Wilhelm Hellmuth-Bräm.

### Personen:

Kommerzienrat Mühling		Egon Hebeberg
Amalie, seine Frau		Helga Valky
Kurt	} deren Kinder	Hermann Rosenberg
Leonore		Agnes Hammer
Lothar Brandt		Ernst von der Heyden
Hugo Stengel		Ernst Herz
Graf von Trast-Saarberg		Toni Zimmerer
Robert Heinecke		Paul Hagemann
Der alte Heinecke		Franz de Paula
Seine Frau		Emma Graichen
Auguste	} deren Töchter	Luch Wendt
Alma		Franziska Wendt
Michalsky, Tischler, Augustens Mann		Willy Wagner
Frau Hebenstreit, Gärtnersfrau	} bei Mühling	Caroline Biel
Wilhelm, Diener		Robert Weberg
Johann, Kutscher		Karl Gerick
Der indische Diener des Grafen Trast		Wilhelm Buch

Die Handlung spielt auf dem in Charlottenburg gelegenen Fabrik-Etablissement Mühlingks.

### Ermäßigte Preise:

I. Rang-Proszenium . . . . .	} Mk. 4,—	Parfett, Reihe 8 bis 12 . . . . .	} Mk. 1,50
Parfett-Proszenium . . . . .		Stehparfett . . . . .	
I. Rang-Balkon . . . . .	" 3,—	II. Rang-Balkon . . . . .	" 1,—
I. Rang-Mittellogen . . . . .	" 2,—	II. Rang-Seitenlogen . . . . .	" 0,80
Parfett, Reihe 1 bis 7 . . . . .	} " 1,50	Parterre . . . . .	" 0,60
I. Rang-Seitenlogen . . . . .		Galerie . . . . .	" 0,30
Parfettlogen . . . . .			

Galerie-Karten werden von 2 Uhr ab ausgegeben.

Kasseneröffnung 2 Uhr      Einlaß 2 Uhr      Anfang 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr      Ende nach 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr

Sonntag, den 11. Oktober 1903, Abend-Vorstellung:      Serie A 1

## Der Troubadour

Oper in 4 Akten von G. Verdi.

Montag, 12. Oktober 1903, Serie B 2:

### Schnapphähne

Ein Sommerspiel vom Rhein in 4 Akten  
von Walter Bloem.



Dienstag, 13. Oktober 1903, Serie C 3:

Neu einstudiert.

### Die Hochzeit des Figaro

Oper in 4 Akten von W. A. Mozart.

Mittwoch, 14. Oktober: Doktor Klaus.

 Die Verabfolgung des Theaterzettels hat unaufgefordert und kostenfrei zu geschehen. 

## Aus der Theaterwelt.

Peter v. Cornelius über Richard Wagner. Aus Anlaß der Enthüllung des Berliner Wagner-Denkmal dürfte es von Interesse sein, auch ein Urteil fennen zu lernen, das vor Jahren Peter v. Cornelius angesichts einer Photographie Wagners ausgesprochen hat. Der große Historienmaler war kein Anhänger des Komponisten, sondern hielt es mit Mozart. Als sein Neffe, der bekannte Komponist Peter Cornelius, in den schmerzlichen Jahren bei dem Unfall in Berlin als Gast weilte, kam das Gespräch auch auf Wagner. Der Neffe, dessen Oper „Der Eid“ kurz vorher in Weimar aufgeführt worden war, machte aus seiner Bewunderung für Wagner kein Hehl. Der große Onkel fand in dieser Hinnneigung zu Vgl. und Wagner ein Haar, sodaß er im Laufe der Unterhaltung zum Neffen lebhaft meinte: „Höre Peter, das sag' ich dir, wenn du mir die Jauchekrüte und den Don Juan unter den Tisch wickelst, dann schlage ich dir die Knochen im Saibe entzwei“. Hermann Niesel, der diese kleine Episode in seiner Festschrift zum 100. Geburtstage Peter v. Cornelius mitgeteilt hat, sagt ferner: „Es wurde herbstlich über diese juchbare Drohung gelacht und Mozart mit Begeisterung gefeiert“. Die Anwesenheit des Neffen hatte Anlaß gegeben, häufiger als sonst über Wagner zu sprechen, und Cornelius war neugierig geworden, was der Meister für ein Gesicht habe. Man beschaffte also eine Photographie. Aufmerksam nahm sie Peter v. Cornelius in Augenschein. Den Bild noch immer auf das Bild gerichtet, äußerte er nach einer Weile: „Ein etwas stark ausgeprägtes Selbstgefühl — der Knochenbau ist nicht übel — das ist doch kein unbedeutender Mensch — der Hinterkopf ist sehr groß — und das Kinn ist fast nach vorne geschoben. — Bei uns haben die Bauern ein Sprichwort: „ein spizig Koss, ein spizig Kinn, da sit de Dämsel mitten drin“ — so scheint hier auch. — Der Kerl ist doch zu hochmütig, kalt und erweist kein Vertrauen.“ Zur Entschuldigung von Cornelius mag hinzugefügt werden, daß er über Wagner doch zu wenig unterrichtet war, um ihn richtig zu würdigen, und daß er zudem in Bewunderung für Mozart aufgewachsen war.

**Seidenhaus N. Goldstein,** Ecke Grabenstr. an der Königsbrücke  
**Grösstes Seiden-Lager am Platze!**

Unübertroffene Auswahl in jedem Geschmack und in jeder Preislage  
 Stets Neuheiten Sehr billige Preise

**PIANOS Rud. Ibach Sohn** Königl. Hof-Pianos-Fabrik  
 Düsselddorf  
 Schadowstrasse 52, Ecke Holchstrasse  
 Berlin - Köln - Bamberg - Hamburg - London

Bei Kauf, Mieta, Umfass, Reparatur oder Stimmung wende man sich an die mehr als hundertjährige Erfahrung des durch vier Generationen bestehenden Hauses

**IBACH**

*Altestrasse 34 Breidenbacher Hof Tel. 58 u. 1358*  
*Elegantes Weinrestaurant mit vorzüglicher Küche*  
*Unmittelbar am Stadttheater, Haltestelle der elektrischen Bahn nach*  
*Erfeld, Neuf und dem Hauptbahnhof.*

**Max Mestrum**  
 Fernsprecher 3219 • Grafenbergerstrasse 26  
**Spezialgeschäft**  
 für elektrische Anlagen jeder Art  
 Lager in sämtlichen optischen Artikeln:  
 Theatergläser, Fernrohre, Barometer, Thermometer etc.

**Fritz Reuter**  
 34 Schadowstr. 34 • Fernsprecher 2459  
**Hut- und Mützen-Manufaktur**  
 Feinstes und grösstes  
 Spezial-Geschäft am Platze

**Alb. Guba Nchf., Pelzwarenfabrik**  
 Grabenstrasse, an der Königsbrücke  
 Telephon Nr. 3883 • Geegründet 1836

**Grösstes Lager aparter Neuheiten**  
 in Pelzwaren

Abfahrtszeiten nach Schluss des Theaters  
 Von Düsseldorf (Hauptbahnhof) nach  
 Köln, 11.30  
 Bonn, 11.45  
 Koblenz, 12.15  
 Mainz, 12.45  
 Frankfurt, 1.15  
 Wiesbaden, 1.45  
 Bielefeld, 2.15  
 Hannover, 2.45  
 Berlin, 3.15  
 Hamburg, 3.45  
 Bremen, 4.15  
 Köln, 11.30  
 Bonn, 11.45  
 Koblenz, 12.15  
 Mainz, 12.45  
 Frankfurt, 1.15  
 Wiesbaden, 1.45  
 Bielefeld, 2.15  
 Hannover, 2.45  
 Berlin, 3.15  
 Hamburg, 3.45  
 Bremen, 4.15



Bis zur Fertigstellung  
 meines neuen Geschäftshauses  
**Räumungs-Verkauf**  
 vorläufig Grabenstrasse 5  
**Schuh-Haus S. Silbermann**  
 Herz-Schuhwaren-Niederlage

**Park-Hotel**  
 am Corneliusplatz  
 gegenüber dem Theater  
**Vornehmes Wein-Restaurant**  
 Soupers und Speisen  
 à la carte

**Otto Wehle** Haupt-Niederlage  
 Königsallee 38  
**Riessner Dauerbrandöfen**  
**Einziges Spezial-Ring-Geschäft**  
 Grösste Auswahl 26 Schadowstrasse 26 Billigste Preise

**J. H. Wildemann** Beleuchtungs-Körper  
 Schadowstrasse Nr. 17  
**Bronzen und Luxuswaren**  
 Fest-Geschenke

**Friedr. Müller** Teloph. 103, Klosterstr. 53  
 Morgens, mittags, 6 Uhr abends: Frische Brötchen  
 Täglich frische Partner Butterbrötchen

**Alt Heidelberg**  
 Restaurant 1. Rang  
 gegenüber Breidenbacher Hof — Ecke Holchstr. auf Breidenbacher  
**Münchener Bürgerbräu**  
 Spezial-Ausbech, hell und dunkel, direkt vom Fass  
**Weine erster Häuser**  
 Dinere, Soupers, reichhaltige Abendplatten  
 1. Etage:  
 Separate elegante Restaurationskille • Damensalons  
 Elektrische Bahnverbindung nach allen Richtungen

**Aug. Rassing**  
 Schwanenmarkt 24 o. Telephon Nr. 2084  
**Juwelen, Goldwaren, Silberwaren**  
**Tafel-Bestecke** von der billigsten bis  
 feinsten Ausführung  
**Uhren in jeder Preislage**  
 Original-Glashütter sowie Geister Uhren  
 von Wachere & Constantin, Genf

**INTERNATIONALE SPRACHSCHULE**  
 NUR KAISER WILHELMSTRASSE 9  
 Franz., Engl., Spanisch, Italienisch etc. durch  
 akad. gebildete Lehrer d. betr. Länder  
**BESTE EMPFEHLUNG: 400** Referenzen vom  
 NACH 15 MONATL. BESTEHEN blaugen Platze

Verkauf zu streng festen Preisen  
**Leonhard Tietz**  
 DÜSSELDORF  
 Grösstes, modernes, schwarzweisses  
**Geschäftshaus**  
 Fahrstraße • Telephon 1800  
 Grösstes Sortiment aller Bedarfs-Artikel  
 Täglicher Eingang von Saison-Neuheiten  
 Umtausch bereitwilligst gewährt

# Hotel Germania

am Hauptbahnhof. Bekanntes Wein- und Bier-Restaurant mit guter Küche

 Illauers Wein-Haus „Hansa“ • Graf Adolfstr.  
Vornehmes, mit allem Komfort ausgestattetes Restaurant 1. Ranges. Diners u. Soupers von 2 M. an

## Möbelfabrik Gebr. Bauer

Kölnerstrasse 16 DÜSSELDORF Kölnerstrasse 16  
Etablissement für Wohnungs-Einrichtungen

**Sritz Liebrecht** Grabenstrasse an der Königsbrücke Grösstes Spezialhaus eleg. Damenhüte  
Vornehmster Geschmack • Billigste Preise

### Piano-Lager P. Pütz

Elisabethstr. 9 Inh.: Carl Pütz Elisabethstr. 9

Flügel \* Pianinos \* Harmoniums

Reichhaltige Auswahl  
von nur erstklassigen Fabrikaten  
Telephon 2776 — Gegründet 1868

### Nur für Damen!

Haararbeiten  
Champonieren  
Frisieren  
Färben  
Maniküre  
Gesichtspflege  
Massage und  
Gesichts-  
Dampfbäder

Schellenbergs Spezial-  
Damen-Friseurgeschäft

ist das vornehmste un-  
genierteste Düsseldorfs

Herm. Schellenberg Teleph. 1270  
nur 79 Schadowstrasse 79



Fernsprecher 488  
Hauptlager u. Bureau  
Neuer Hafen, Uferstrasse 5

 **J. Hüllstrung & Cie.**   
Kohlen — Koks — Brikets

Gegründet 1860  
Zweig-Bureau  
Kronprinzenstrasse 70

Altdeutsches Weinhaus **Düsselschlösschen** Rheinpromenade am Burgplatz  
3 Min. v. Stadttheater (durch d. Mühlenstr.)  
Renommierte Küche u. Keller, Soupers  
Schönste u. aparteste Weinkneipe am ganzen Rheinstrom \* Nachmittags: Café \* Inh.: Engelb. Oxenfort jr.

**Bohnenkamp** vegetal  
solidester Seidenschirm Schadowstr. Nr. 71

### Cornelius-Café

Ecke Königsallee und Schadowstr.

Angenehmer Familien-Aufenthalt

### Wie bleiben Frauen schön?

Durch  
**H. Fütterers**  
Gesichtsmassage,  
Gesichtsdampfbäder  
und weltberühmte  
Schönheitspräparate  
Grossartige Erfolge.  
Neu! Entfernen lästiger  
Haare durch Elektro-  
lyse unter Garantie.  
Nur persönliche Bedienung.



Nur für Damen!

Feinster und vornehmster  
Frisier-, Maniküre-, Färbe- u.  
Champonier-Salon am Platze

**H. Fütterer, städt. Tonhalle**

### Hotel Wein-Restaurant und -Handlung Hub. Seulen Nachf.

Inh.: Fritz Hauck  
Bergerstrasse 35 • Telephon Nr. 232  
Vor u. nach dem Theater: Ausgewählte Soupers

**Photograph. Apparate** u. Bedarfs-Artikel, Stativ-, Hand- u. Klapp-Kameras  
Arthur Böhme, Königs-Allee Nr. 53  
am Apollo-Theater

**Geschwister Lenders** Leinen- und Wäsche-Ausstattungs-Magazin  
Königsallee 11  
Fernsprecher Nr. 4169 Fernsprecher Nr. 4169

**Südweine: Tafel-, Dessert- u. Krankenweine** (direkter Import)  
Echte Produkte der Weinberge der betr. Produktionsländer, bei voller Garantie für naturreine Traubensäfte, als Stärkungsmittel für Kranke u. Rekonvaleszenten von ärztl. Autoritäten empfohlen. Ich off. solche zu nachstehenden Preisen: Sherry v. 1,20—5,—, Madeira v. 1,25—6,—, Portwein v. 0,90—6,—, Malaga v. 1,20—3,—, Medizinal-Tokayer v. 1,60—4,—, italienischer roter Tafelwein, angenehm süsslich, voll u. kräftig, infolge des hohen Eisengehaltes für Blutarme sehr zu empfehlen, 1,20, sämtl. in  $\frac{3}{4}$  Ltrfl., i. Düsseldorf fr. Haus. Saar-, Mosel-, Rhein-, deutsche u. franz. Rotw., sämtl. bei voller Garantie f. Reinheit. Ausf. Preisl. z. D.  
**Ferdinand Oehmen, Weingrosshandlung, Düsseldorf, Goethestr. 9. Telephon 355**

# Hotel Germania

am Hauptbahnhof. Bekanntes Wein- und Bier-Restaurant mit guter Küche

**Illagers Weinhaus** "Grau" • Graf Adolfstr. 10  
Vornehmes, mit allen Annehmlichkeiten. Diners u. Soupers von 2 Mk. an

**Möbel**  
Kölnerstrasse 16

**Dr. Bauer**  
Kölnerstrasse 16

**Sritz Lie**

**Arrichtungen**

Spezialhaus eleg. Damenhüte  
er Geschmack ♦ Billigste Preise

**Piano-La**

Elisabethstr. 9 Inh.:

**Flügel \* Pianin**

Reichhaltig  
von nur erstklassigen  
Telephon 2776

**für Damen!**

Schellenbergs Spezial-  
Damen-Friseurgeschäft

ist das vornehmste un-  
ternehmteste Düsseldorfs  
Herm. Schellenberg Teleph. 1270  
nur 79 Schadowstrasse 79



**Fernsprecher 488**  
Hauptlager u. Bureau  
Neuer Hafen, Uferstrasse 5

**Gegründet 1860**  
Zweig-Bureau  
Kronprinzenstrasse 70

**Altdeutsches Weinhaus** ♦ D

Schönste u. aparteste W

Rheinpromenade am Burgplatz  
3 Min. v. Stadttheater (durch d. Mühlenstr.)  
Renommierter Küche u. Keller, Soupers  
Café \* Inh.: Engelb. Oxenfort jr.

**Bohnenka**

solidester Seidens

**melius-Café**

inigsallee und Schadowstr.  
mer Familien-Aufenthalt

**Wie bleiben F**

Durch  
**H. Fütterers**  
Gesichtsmassage,  
Gesichtsdampfbäder  
und weltberühmte  
Schönheitspräparate



Grossartige Erfolge.  
Neu! Entfernen lästiger  
Haare durch Elektro-  
lyse unter Garantie.  
Nur persönliche Bedienung.

**H. Fütterer**

**Hotel**

restaurant und -Handlung  
**Seulen Nachf.**

Inh.: Fritz Hauck  
asse 35 o Telephon Nr. 232  
Theater: Ausgewählte Soupers

**Photogra**

rtikel, Stativ-, Hand- u. Klapp-Kameras  
**Böhme,** Königs-Allee Nr. 53  
am Apollo-Theater

**Geschwis**

nd Wäsche-Ausstattungs-Magazin  
**önigsallee 11**

Nr. 4169 Fernsprecher Nr. 4169

**Südweine: Tafel-, Dessert- u. Krankenweine** (direkter Import)

Echte Produkte der Weinberge der betr. Produktionsländer, bei voller Garantie für naturreine Traubensäfte, als Stärkungsmittel für Kranke u. Rekonvaleszenten von ärztl. Autoritäten empfohlen. Ich off. solche zu nachstehenden Preisen: Sherry v. 1,20—5,—, Madeira v. 1,25—6,—, Portwein v. 0,90—6,—, Malaga v. 1,20—3,—, Medizinal-Tokayer v. 1,60—4,—, italienischer roter Tafelwein, angenehm süsslich, voll u. kräftig, infolge des hohen Eisengehaltes für **Blutarme** sehr zu empfehlen, 1,20, sämtl. in  $\frac{3}{4}$  Ltrfl., i. Düsseldorf fr. Haus. Saar-, Mosel-, Rhein-, deutsche u. franz. Rotw., sämtl. bei voller Garantie f. Reinheit. Ausf. Preisl. z. D. **Ferdinand Oehmen, Weingrosshandlung, Düsseldorf, Goethestr. 9. Telephon 355**